ACKNOWLEDGMENTS

Grateful acknowledgement is made to the following periodicals in which many of these translations first appeared:

American Poetry Review

American Voice

Black Warrior Review

Boulevard Chelsea

City Lights Review Cream City Review

Graham House Review

Harvard Review Indiana Review Iowa Review

Malahat Review

Massachusetts Review Mid-American Review

Missouri Review Mundus Artium

New Letters Ohio Review

Organica

Partisan Review Prism International Seattle Review

Seneca Review Tampa Review

I wish to thank the Mary Ingraham Bunting Institute of Radcliffe College; the Creative Artists Public Service (CAPS) Program of New York State; the Fine Arts Work Center in Provincetown, Massachusetts; the Fulbright Commission of Chile (through the Institute of International Education); the National Endowment for the Humanities; the Port Townsend Writers Conference; the Seattle Arts Commission; and the Corporation of Yaddo for fellowships and awards that provided support and encouragement while I was completing these translations.

For their advice, encouragement, and practical assistance at various times over the years this manuscript was in process, I wish to thank Marjorie Agosín, Jonathan Cohen, Jaime Ferrán, Jaime Giordano, Pedro Lastra, Rosa Parra Mendoza, Marcelino Peñuelas, Daniel Testa, and Jorge Teillier.

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK